

◆ 点心
DIM SUM

11 ~~☒~~ / SHRIMPS IN CRISPY TOFU SKIN FRITTIERTER
KNUSPIRIGER TOFU MIT KREVETTEN
FRIED CRISPY TOFU SKIN DUMPLINGS WITH SHRIMPS
3 STK 16.00

12 0 ~~☒~~ / FRÜHLINGSROLLEN
//
//
4 STK 16.00

1 / // // //
/ TOASTS
STK 16.00

14 0 ~~Ä~~ / VEGI BUNS
GEDÄMPFTE BUNS MIT GEMÜSE
STEAMED VEGI BUNS
2 STK 14.00

1 // //
////
FRIED ~~4~~ / ~~3~~ & / ~~0~~ / ~~4~~ ~~1~~ ~~1~~
STK 1.00

前菜
VORSPEISEN
APPETIZERS

◆ 汤
SUPPE
SOUP

- 30 | 云吞汤
WONTON SUPPE
MIT KRETTEN UND SCHWEINEFLEISCH
WONTON SOUP WITH SHRIMPS AND PORK
12.5
- 31 | 酸辣汤
SHARF-SAURE SUPPE
SPICY AND SOUR SOUP
9.50
- 32 | 菇汤
PILZEN SUPPE
SOUP WITH VARIOUS MUSHROOMS
8.50

◆ 凉菜

KLATE SPEISEN

COLD DISHES

- 41 口水鸡
POULET MIT INGWER, KNOBLAUCH UND KORIANDER
CHICKEN SALAD SZECHUAN STYLE
16.50
- 42 卤牛肚
GESCHMORTE KUTTELN MIT SESAMÖL UND CHILI
STEWED TRIPES WITH SESAME OIL AND CHILI
12.50
- 43 五香牛展
GESCHMORTE RINDSHAXEN-SCHEIBEN MIT FÜNF GEWÜRZEN
SLICES OF STEWED BEEF KNUCKLE WITH FIVE SPICES
14.50
- 44 凉拌豆腐
KALTER TOFU MIT SESAMSAUCE
COLD TOFU WITH SESAME SAUCE
12.50

主菜

HAUPTSPEISEN

MAIN DISHES

◆ 家禽

GEFLÜGEL
POULTRY

80 宫保鸡

KUNG PAO POULET
GONG BAO CHICKEN
27.50

81 荷叶鸡

GEDÄMPFTES POULET IM LOTUSBLATT
MIT MU-ERR PILZEN, FRÜHLINGSZWIEBELN UND KORIANDER
STEAMED CHICKEN IN LOTUS LEAF WITH MU-ERR
MUSHROOMS, SPRING ONIONS AND CORIANDER
28.50

82 糖醋鸡

POULET MIT HAUSGEMACHERTER SÜSS-SAUER SAUCE
CHICKEN WITH HOMEMADE SWEET-SOUR SAUCE
28.50

83 五香鸭

ENTENFLEISCH MIT FÜNF GEWÜRZEN
FRIED DUCK WITH FIVE SPICES
34.50

84 菠萝鸭

GEBRATENES ENTENFLEISCH MIT BABY ANANAS &
PINIENKERNEN
PINEAPPLE PINE NUTS DUCK
34.50

◆ 海鲜

MEERSFRÜCHTE

SEAFOOD

50 清蒸舌鰈鱼

GEDÄMPFTE SEEZUNGENFILETS NACH HONG KONG ART

STEAMED FILLETS OF SOLE HONG KONG STYLE

38.50

51 糖醋鮫鰈鱼

SÜSS-SAUER SEETEUFELSTÜCKCHEN

SWEET & SOUR CUBES OF PAN FRIED MONKFISH

28.50

52 豉汁蒸带子

GEDÄMPFTE JAKOBSMUSCHELN

STEAMED SCALLOPS WITH SPRING ONIONS, GARLIC AND
BLACK BEANS

32.50

53 锅巴虾

GUOBA KREVETTEN MIT KNUSPRIGEM REIS

GUOBA SHRIMPS WITH CRISPY RICE

32.50

54 龙虾粉丝

GEDÄMPFTE HUMMERSCHWÄNZE

STEAMED LOBSTER TAILS WITH GLASS NOODLES,
SPRING ONIONS AND GARLIC

38.50

◆ 猪肉

SCHWEINEFLEISCH

PORK

60 京都排骨

SCHWEINERIPPCHEN MIT QUINDO-SAUCE (SÜSS-SAUER) PORK
RIBS WITH QUINDO-SAUCE (SWEET & SOUR)

26.50

61 蒜蓉排骨

FRITTIERTE SCHWEINERIPPCHEN

MIT KNOBLAUCH UND FÜNF GEWÜRZEN

DEEP-FRIED PORK RIBS WITH GARLIC AND FIVE SPICES

26.50

62 京酱肉丝

GEBRATENES SCHWEINEFLEISCH MIT HOISIN SAUCE PAN
FRIED SLICES OF PORK WITH HOISIN SAUCE AND CHILI 25.50

东坡肉

63 GESCHEMORTES SCHWEINEBAUCHFLEISCH NACH DONGPO ART
STEWED PORK BELLY DONGPO STYLE

29.50

麻婆豆腐

64 MAPO TOFU

TOFU MIT HACKFLEISCH UND SCHARFER SAUCE

TOFU WITH MINCED MEAT AND SPICY SAUCE

24.50

◆ 牛肉

RINDFLEISCH
BEEF

- 70 **牛腩煲**
GESCHMORTES SIEDFLEISCH IM TOPF
STEWED BOILED BEEF HONGXI STYLE WITH PAK CHOI
28.00
- 71 **黑椒牛里脊**
RINDSFILETSTREIFEN MIT SCHWARZER PFEFFERSAUCE
FILLET OF BEEF WITH BLACK PEPPER SAUCE
42.50
- 72 **九层塔牛肉丝**
WOK RINDFLEISCH MIT THAI-BASILIKUM
PAN FRIED SLICES OF BEEF WITH THAI BASIL
28.00
- 110 **干炒牛河**
GEBRATENE REISNUDELN MIT RINDFLEISCHSTREIFEN
FRIED RICE NOODLES WITH BEEF STRIPS
26.50

◆ 羊肉

LAMM

LAMB

74 咖喱羊蹄

LAMMHAXE-CURRY

LAMB KNUCKLE CURRY

35.00

75 九层塔羊里脊

LAMMRÜCKENFILET MIT THAI-BASILIKUM

LAMB FILLET WITH THAI BASIL

38.50

◆ 豆腐

TOFU

100 红烧豆腐

GEBRATENER TOFU IM TON-TOPF MIT GEMÜSEN

PAN FRIED TOFU WITH VEGETABLES, SERVED IN A POT

23.50

104 素麻婆豆腐

MAPO TOFU VEGI

TOFU WITH SPICY SAUCE

16.50

主食
BEILAGEN
SIDE DISHES

◆ 蔬菜

GEMÜSE

VEGETABLES

101 清炒什菜

GEMISCHTES GEMÜSE, IM WOK ZUBEREITET

STIR-FRIED VEGETABLES

15.50

102 白灼芥蓝

GAI LAN (CHINESISCHER BROKKOLI)

GAI LAN (CHINESE BROCCOLI)

15.50

103 清炒小棠菜

PAK CHOI

14.50

◆ 面和米饭
NUDELN & REIS
NOODLES AND RICE

- 111 什菜炒面
GEBRATENE EIERNUDELN MIT VERSCHIEDENEM GEMÜSE
STIR-FRIED EGG NOODLES WITH VARIOUS VEGETABLES
14.50
- 112 蛋炒饭
GEBRATENER REIS MIT EIER UND GEMÜSE
STIR-FRIED RICE WITH EGGS AND VEGETABLES
14.50
- 113 蒜蓉炒饭
GEBRATENER REIS MIT KNOBLAUCH
STIR-FRIED RICE WITH GARLIC
15.50
- 120 白米饭
ZUSÄTZLICHE PORTION JASMINREIS
ADDITIONAL PORTION JASMIN RICE
3.50

甜品
NACHSPEISEN
DESSERT

◆ 甜品
DESSERT

- 140 椰子红豆糕
KOKOSNUSS PUDDING MIT ROTEN BOHNEN
COCONUT PUDDING WITH RED BEANS
8.50
- 142 糯米糍 / LO MAI CHI
KLEBREISKNÖDEL MIT EIGELBSAHNE
GLUTINOUS RICE WITH EGG YOLK CREAM
2STK 12.00
- 143 杨枝甘露
MANGO POMELO SAGO
12.50
- 144 自制冰淇淋
HAUSGEMACHTE GLACE / HOMEMADE ICE CREAM:
MOCHA / DURIAN / SESAME
LYCHEE / PASSION FRUIT AND GINGER
PRO KUGEL 5.00 / FÜNF KUGELN 22.00
- 145 点心拼盘
THREE SWEETS
15.00

酒水单
GETRÄNKE
DRINKS

◆ 软饮 / SOFT DRINKS

自制冰茶

HOME MADE ICE TEA

30cl 5.00

矿泉水 / 带汽矿泉水

SPARKLING WATER/MINERAL WATER

40cl 4.50 / 80CL 7.50

可口可乐 / 零糖可乐

COCA COLA / COLA ZERO

33cl 4.50

苹果汽水

APFELSCHORLE

33cl 4.50

苦柠檬水/汤力水/薑汁汽水

BITTER LEMON / TONIC

/GINGER ALE

20cl 4.50

柠檬汽水/橙味汽水/乳清水

CITRO/SINALCO/RIVELLA

30cl 4.50

苏黎世自来水

ZÜRI-WASSER

50CL 3.50

◆ 热饮 / WARM DRINKS

咖啡

KAFFEE

4.50

浓缩咖啡

ESPRESSO

4.50

双份浓缩咖啡

DOPPIO

5.50

茶/每壶

TEA POT

GREEN TEA

JASMINE TEA

OO LONG TEA

CHRYSANTHEMUM TEA

6.50

◆ 啤酒 / BEERS

生啤

HOPFENPERLE OFFEN

30cl 4.80 / 50cl 7.50

白小麦啤酒

WEIZEN BLANCHE

33cl 6.00

无酒精啤酒

ALKOHOLFREI

33cl 5.50

青岛啤酒

TSINGTAO

33cl 5.00

香格里拉啤酒 松嘎

SHANGRIHA SON GHA

33cl 9.00

香格里拉啤酒 藏式爱尔

SHANGRIHA PALE ALE

33cl 9.00

香格里拉啤酒 黑牦牛

SHANGRIHA BLACK YAK

33cl 9.00

◆ 开胃酒/APERITIFS

APEROL SPRITZ

HUGO

LILLET CITROSE

9.50

CAMPARI / CYNAR

4cl 7.00

CAMPARI ORANGE

9.50

MARTINI WEISS/ROT

4cl 7.00

PROSECCO SUPERIORE

VALDOBBIADENE DOCG

PERLAGE (BIO)

1dl 7.50 / 75cl 50.00

CHAMPAGNE BRUT RÉSERVE

POL ROGER

1dl 13.00 / 75cl 85.00

2009 CHAMPAGNE ROSÉ

VINTAGE BRUT

POL ROGER

75cl 128.00

◆ WEISSWEIN / WHITE WINE

2017 PINOT GRIGIO PUITEN 1dl 8.00 / 75cl 52.00

100% PINOT GRIGIO

SÜDTIROL ALTO ADIGE DOC, ITALIEN
SCHRECKBICHI COLTERENZIO

2018 GRÜNER VELTLINER 1dl 7.50 / 75cl 50.00

100% GRÜNER VELTLINER

GÖTTWEIGER BERG, KREMSTAL DAC, ÖSTERREICH
STIFT GÖTTWEIG

2017 HELAN MOUNTAIN RIESLING 1dl 7.00 / 75cl 45.00

WELSCHRIESLING, WELSCHRIESLING

NINGXIA, CHINA VOLKSREPUBLIK
CHÂTEAU CHANGYU MOSER XV

2018 GRÜNER VELTLINER FEDERSPIEL 75cl 68.00

100% GRÜNER VELTLINER

SPITZER ROTES TOR, ÖSTERREICH
WEINGUT FRANZ HIRTZBERGER

2017 MISS LUCY 75cl 68.00

41% SAUVIGNON BLANC, 29% SEMILLON, 30% PINOT GRIS

ROBERTSON, SÜDAFRIKAN
SPRINGFIELD ESTATE,

2016 SANCERRE BLANC LE MD DE BOURGEOIS 75cl 75.00

100% SAUVIGNON BLANC

SANCERRE AC, FRANKREICH
HENRI BOURGEOIS



ROSÉWEIN / ROSE WINE

2017 COMPLEO ROSÉ

83% PINOT NOIR, 17% CABERNET JURA

VIN DE PAYS SUISSE

STAATSKELLEREI ZÜRICH

1dl 8.00 / 75cl 52.00



ROTWEIN / RED WINE

2017 PRIMITIVO DI MANDURIA DOP

100% PRIMITIVO

MASSERIA PIETROSA, ITALIEN

CANTINE SAN MARZANO

1dl 7.50 / 75cl 50.00

2015 EL PARRÓN RESERVA

*45% CABERNET SAUVIGNON, 35% SYRAH,
15% CARMENÈRE, 5% MERLOT*

VALLE DE RAPEL, CHILE

VIÑA ERRÁZURIZ

1dl 8.00 / 75cl 52.00

2016 HELAN MOUNTAIN CABERNET SAUVIGNON

CABERNET SAUVIGNON

NINGXIA, CHINA VOLKSREPUBLIK

CHÂTEAU CHANGYU MOSER XV

1dl 7.00 / 75cl 45.00

2015 GORU 38 BARRELS

75% MONASTRELL, 15% CABERNET SAUVIGNON, 10% SYRAH

JUMILLA DO, SPANIEN

EGO BODEGAS

1dl 9.00 / 75cl 58.00

◆ ROTWEIN / RED WINE

2015 BAIGORRI CRIANZA

75cl 62.00

90% TEMPRANILLO, 10% GARNACHA

RIOJA DOCA, SPANIEN

BODEGAS BAIGORRI

2017 SUADENS

75cl 68.00

33% FIANO, 33% GRECO DI TUFO, 33% FALANGHINA

CAMPANIA IGT, ITALIEN

AZIENDA AGRICOLA NATIV

2015 INICI

75cl 68.00

55% GRENACHE, 15% CABERNET SAUVIGNON,

15% CARIGNAN, 10% MERLOT, 5% SYRAH

PRIORAT DOCa, SPANIEN

MERUM PRIORATI

2016 AALTO

75cl 98.00

100% TEMPRANILLO

RIBERA DEL DUERO, SPANIEN

BODEGAS AALTO

◆ DESSERTWEIN & SPIRITUOSEN
DESSERT WINE & SPIRITS

2015 GOLDEN ICE WINE VALLEY GOLD LABEL

VIDAL

LIAONING, CHINA, VOLKSREPUBLIK

CHATEAU CHANGYU MOSER XV

37.5 cl 45.00

BALLANTINES / JACK DANIEL'S, 40%, 4cl 10.00 GIN,

37.5%, 40%, 4cl 9.00

GRAPPA, 43%, 2cl 6.50, 4cl 12.00

MOUTAI PRINCE, 53%, 2cl 19.00

REMY MARTIN VSOP, 40%, 4cl 9.00

RUM, 40%, 4cl 9.00

TEQUILA, 38%, 2cl, 6.50, 4cl 12.00

VODKA ABSOLUT, 40%, 4cl 9.00

WILLIAMS, 40%, 2cl 6.50, 4cl 12.00



HONGXI 鸿西
RESTAURANTS 食堂

CONTEMPORARY
CHINESE
CUISINE

Zwinglistrasse 3
8004 Zürich
043 549 20 20
Switzerland
hongxi-restaurants.ch